

# *legal links*

## Развод в Орегоне

Данная брошюра выпущена и распространяется, благодаря любезности юристов адвокатуры штата Орегон.

*know your rights*  
*know your rights*  
*know your rights*

PROTECT YOUR  
FREEDOM

understand the  
constitution

OREGON LAW  
YOUR LAW

## **Как проходит дело о разводе?**

Развод - это процедура законного расторжения брака. В судебном решении о разводе определяются:

- дата развода
- с кем проживают дети и когда другой родитель навещает их
- кто и сколько платит за содержание детей
- кто оплачивает страхование на случай болезни
- кто оплачивает просроченные счета
- раздел имущества, включая пенсионное пособие
- платит ли один из супругов за содержание другого

## **Нужно ли иметь юридическое основание для развода?**

Нет. В Орегоне действует закон о разводе «без вины». Единственная причина, необходимая для развода, заключается в том, что супруги не могут ужиться друг с другом и не видят никакой возможности уладить свои проблемы. Юридически это называется «несовместимые разногласия».

## **Можно ли развестись в Орегоне, если вы только что переехали сюда?**

Если ваш супруг (супруга) не проживал там, наверное нет. Почти во всех случаях вы или ваш супруг (супруга) должны проживать в Орегоне в течение 6 месяцев до подачи документов на развод. К тому же, документы о разводе должны быть поданы в том округе, где проживает одна из сторон.

## **Нужен ли адвокат для получения развода?**

Если развод неоспоренный (то есть, вы и ваш супруг согласны со всеми условиями развода), вероятно вы сможете заполнить сами большинство документов по разводу. Однако вам всё же может понадобится совет адвоката. Если развод оспорен, вам почти наверное будет нужен адвокат. Для очень простых бракоразводных дел закон Орегона предусматривает процедуру упрощённого расторжения брака. Если вы удовлетворяете всем требованиям процедуры упрощённого расторжения брака, вы можете получить необходимые формы в окружном суде. Вероятно, вы сможете заполнить бракоразводные бумаги такого типа сами, однако возможно вам нужно будет показать бумаги адвокату.

## **Что мне необходимо сделать, чтобы начать дело о разводе?**

Если вы или ваш супруг (супруга) проживали в Орегоне 6 или более месяцев, чтобы начать бракоразводный процесс, вам необходимо сделать три вещи:

- Вы должны заплатить за подачу заявления о разводе или получить освобождение от оплаты этой процедуры. Кроме этого, могут быть также расходы за вручение документов вашему супругу (супруге).
- Вы должны подать заявление о разводе секретарю местного окружного суда. В заявлении объясняется суду и вашему супругу (супруге), что вы хотите получить при разводе.
- Вы должны формально вручить вашему супругу (супруге) заявление о разводе и другие требуемые документы. Таким образом ваш супруг (супруга) узнает о начавшемся бракоразводном процессе, а также о том, что вы хотите получить при разводе.

## **Каким образом я вручаю документы о разводе?**

Если адвокат ведёт ваше дело о разводе, он или она позаботится о том, чтобы вручить вашему супругу (супруге) документы о разводе. Если вы используете форму «Сделайте сами», в приложенной инструкции указано, что вам необходимо сделать. Ваш супруг (супруга) может согласиться подписать бумаги, в которых сказано, что документы были ему вручены. В противном случае, документы о разводе должны быть вручены вашему супругу (супруге) шерифом или другим взрослым человеком (не вами, не вашими детьми). Если вы получаете вэлфер или другое государственное пособие, то заявление о разводе должно быть направлено также в отдел по взысканию алиментов (SED). Если у вас нет адвоката или используемые формы не имеют инструкций, можете позвонить в отдел по взысканию алиментов и выяснить, каким образом вручить им документы о разводе.

## **Что делать, если мне вручат прошение о разводе в Орегоне?**

Если вы согласны со всеми условиями развода, изложенными в прошении, вам не нужно отвечать. Если вы хотите оспаривать условия развода, изложенные в прошении, вы должны представить суду письменный ответ в течение 30 дней после вручения вам документов. Обратитесь к юристу или в местный отдел Юридической помощи за объяснением, что вам делать. В деле о разводе за представление ответа нужно внести судебную пошлину.

## **Во сколько обходится развод?**

Судебные издержки и заявочная пошлина стоят в пределах от 100 до 300 долларов. Секретарь местного Окружного суда может назвать вам сумму судебных и заявочных расходов в вашем округе. Если вы не имеете средств на оплату судебных и заявочных расходов, вы

## **ИСТОЧНИКИ**

### **Телефонный справочник по законам**

Телефонный справочник по законам, бесплатно предлагаемый населению адвокатурой штата Орегон, представляет собой магнитофонную запись общей юридической информации, которую можно прослушать по телефону. Некоторые темы предлагаются на испанском, русском и вьетнамском языках. Для получения списка тем пишите по адресу: Tel-Law, P.O. Box 1689, Lake Oswego, OR, 97035-0889. Чтобы прослушать записи телефонного справочника по законам, позвоните в Портланде по номеру 503-620-3000 или в пределах штата Орегон 800-452-4776.

### **Служба передачи дел адвокату**

В районе Портланды звоните в службу передачи дел с 9 утра до 5 вечера в будние дни по номеру 503-684-3763, с любого другого места в штате Орегон бесплатный номер 800-452-7636. Если вы направлены к адвокату через службу передачи дел адвокату, вы имеете право на консультацию с адвокатом за 35 долларов. О гонораре за дополнительную работу договоритесь с адвокатом во время вашей первой встречи.

### **Скромные средства**

Возможно, что вы имеете право на юридическую помощь по уменьшенной ставке. На основе информации о доходе, имуществе, типе дела и наличии адвоката в вашем округе, вам помогут определить, отвечаете ли вы требованиям этой программы. Вы должны заполнить и подать на рассмотрение форму заявления для клиента со скромными средствами. Для дополнительной информации звоните по номеру 503-684-3763 или 800-452-7636.

### **Юридическая помощь**

Клиентам с низким доходом и неуголовными делами может быть предоставлена бесплатная юридическая помощь. Служба юридической помощи зависит от местонахождения, юридических нужд общественности и наличия адвокатов юридической помощи. Номер телефона вашего местного отдела юридической помощи можно найти в местных телефонных справочниках в отделе информации по общественным службам или по : <http://www.osbar.org/Public/HowToGetLegalHelp/FreeAndLowCost/LegalAid.html>

можете попросить судью простить или отсрочить ваш платёж. Вам нужно будет заполнить в суде документы, чтобы показать, что ваш доход ниже вашего прожиточного расхода. Если вы наймёте адвоката, вам потребуется больше денег. Чем сложнее дело о разводе, тем дороже это обойдётся. Чем больше спорных вопросов у вас и у вашего супруга (супруги), тем больше работы у адвоката и тем больше расходов у вас. При первой встрече с вашим адвокатом, попросите его объяснить вам принцип оплаты гонорара и непременно узнайте, что входит в ваши расходы. Если доход вашего супруга (супруги) больше чем у вас, то судья может назначить ему (ей) заплатить вашему адвокату. Если ваш доход позволяет вам платить адвокату в рассрочку, позвоните в службу передачи дел адвокату Адвокатуры штата Орегон или в отдел по скромным средствам, чтобы вам нашли адвоката, который принимает оплату в рассрочку.

## **Сколько времени потребуется на развод?**

В 1999 году закон изменил период ожидания в делах о разводе. Время на получение развода зависит в основном от сложности вашего дела. Если вы подаёте прошение о временных судебных приказах, например о попечении и содержании детей или вы и ваш супруг (супруга) имеете спорные вопросы по разводу, возможно вам назначат судебные слушания, и это может повлиять на сроки получения свидетельства о разводе.

## **Когда я разведусь, могу я взять свою бывшую фамилию?**

Да. Судья должен вернуть вашу бывшую фамилию, если вы просите об этом в своём прошении о разводе.

## **Что значит посредничество?**

Посредничество - это процедура, при которой подготовленный специалист на одном (или более) закрытом консультативном заседании пытается помочь вам и вашему супругу (супруге) прийти к соглашению. Услуги посредников предлагаются бесплатно во многих окружных судах. Судья может отправить обоих супругов к посреднику, чтобы они попытались прийти к соглашению по таким вопросам, как попечение детей, содержание, родительские визиты и раздел имущества. Если эта процедура не устраивает вас по соображениям безопасности или по другому поводу, вы можете попросить судью отменить это требование.

Вся процедура посредничества конфиденциальна и проходит при закрытых дверях. Ни одна из сторон не обязана соглашаться на решения, предложенные посредником. Если стороны сумеют достичь соглашения по некоторым или всем вопросам, посредник обычно направляет адвокатам краткое содержание этого соглашения. Если вы и ваш супруг (супруга) не можете

достичь соглашения, и один из вас оспорит вопросы по разводу в суде, то решение по этим вопросам будет принято судьёй. До слушания вашего дела в суде могут быть изданы временные приказы относительно попечения, содержания, родительских визитов и расходов. Решение о попечении детей может быть принято до принятия решения по любому другому вопросу.

## **Что значит судебное распоряжение о раздельном жительство супругов?**

Судебное распоряжение о раздельном жительство супругов - это приказ суда, в котором говорится, кто получает детей, кто платит за содержание детей, издан ли приказ о супружеском содержании и кто, какое имущество получает. Если ваша религия запрещает развод, или если ваш супруг (супруга) не прожил в Орегоне достаточно долго, чтобы подать на развод, возможно вам нужно подать прошение о решении суда о раздельном жительство. Судебное распоряжение о раздельном жительство стоит примерно столько же, сколько и развод. Подача документов на раздельное жительство не предотвращает подачу документов на развод.

Основное различие между судебным распоряжением о раздельном жительство и разводом заключается в том, что при раздельном жительство вы всё ещё состоите в браке. Поэтому при судебном распоряжении о раздельном жительство вы имеете право наследовать имущество вашего супруга (супруги). При разводе вы теряете это право.

## **Как мне найти адвоката или посредника, если я никого не знаю в Орегоне?**

Вы можете позвонить в службу передачи дел адвокату Адвокатуры штата Орегон с 9 часов утра до 5 часов вечера, с понедельника до пятницы. Служба передачи дел адвокату может направить вас к семейному посреднику или в посредническую службу.

---

Данная брошюра о законах штата Орегон выпускается с целью проинформировать вас, а не дать совет, и не должна быть использована в каких-либо конкретных случаях.

Предлагается вам юристами штата Орегон

**[www.osbar.org](http://www.osbar.org)**

or P.O. Box 1689

Lake Oswego, Oregon 97035-0889

